SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

25 JUIN 1970.

Projet de loi modifiant l'article 68 de la loi électorale communale.

PROJET AMENDE PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1er.

L'article 68, 5°, de la loi électorale communale est remplacé par le texte suivant :

« 5" Les agents et employés des administrations fiscales, dans les communes faisant partie de leur circonscription ou de leur ressort, sauf dérogation accordée par le Roi. »

ART. 2.

L'article 68, 7°, de la loi électorale communale est abrogé.

Bruxelles, le 25 juin 1970.

Le Président de la Chambre des Représentants,

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. Juste.

E. CHARPENTIER.

R. A 8245

Voir:

Documents du Sénat :

214 et 246 (Session de 1969-1970) : Propositions de loi;

377 (Session de 1969-1970) : Rapport.

Annales du Sénat:

20 et 21 mai 1970.

Documents de la Chambre des Représentants :

689 (Session de 1969-1970) :

- l : Projet transmis par le Sénat;
- 2 et 3 : Amendements;
- 5 et 6 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 25 juin 1970.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

25 JUNI 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 68 van de gemeentekieswet.

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

Artikel 68, 5°, van de gemeentekieswet wordt vervangen door wat volgt:

« 5° De agenten en beambten der fiscale besturen, in de gemeenten die tot hun werk- of ambtsgebied behoren, behoudens door de Koning toegestane afwijking.»

ART. 2.

Artikel 68, 7°, van de gemeentekieswet wordt opgehe-

Brussel, 25 juni 1970.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.

R. A 8245

Zie:

Gedr. St. van de Senaat :

214 en 246 (Zitting 1969-1970) : Voorstellen van wet;

377 (Zitting 1969-1970) : Verslag. Handelingen van de Senaat:

20 en 21 mei 1970.

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

689 (Zitting 1969-1970):

- 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat;
- 2 en 3 : Amendementen:
- 5 en 6 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

17 en 25 juni 1970.